



Fondation de recherche
en sciences infirmières du Québec

NOTRE MISSION

Fondée en 1987 par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ), la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec (FRESIQ) est un organisme de bienfaisance qui a pour mission de promouvoir l'avancement des sciences infirmières et l'amélioration continue des soins infirmiers au Québec par le soutien de la recherche et le transfert des connaissances.

RAPPORT ANNUEL
2008-2009



MOT DE LA PRÉSIDENTE

L'année financière 2008-2009 a été marquée par le 20^e anniversaire de la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec (FRESIQ). Afin de mieux faire connaître la Fondation et d'élargir son bassin de donateurs éventuels, la FRESIQ a saisi l'occasion de son 20^e anniversaire pour lancer une campagne de financement annuelle qui s'est terminée en novembre 2008. Le soutien exceptionnel du milieu des affaires ainsi que la générosité des infirmières et infirmiers du Québec ont permis d'amasser plus de 230 000 \$ au profit de la recherche en sciences infirmières.

Même si l'organisme jouit d'une bonne notoriété dans le milieu scientifique et auprès de la communauté infirmière québécoise, la Fondation souhaite poursuivre ses efforts dans les prochaines années afin de sensibiliser le plus grand nombre de donateurs et donatrices possible au fait que la recherche en sciences infirmières permet de développer des connaissances de pointe en soins infirmiers, contribuant ainsi à améliorer la santé et la qualité de vie des patients et de leurs proches.

Les transformations profondes du système de santé, la nécessité de modifier les pratiques de soins et d'innover pour répondre plus efficacement aux besoins de plus en plus complexes de la population doivent aussi encourager une plus grande participation des infirmières et des infirmiers à la recherche. Au cours du dernier exercice financier, la Fondation a continué d'investir dans la formation de chercheuses en sciences infirmières, dans des projets novateurs de recherche clinique, dans la diffusion et l'utilisation des résultats de recherche, ainsi que dans la promotion de partenariats entre les milieux cliniques et les milieux de recherche.

Je tiens à remercier les membres du Conseil d'administration ainsi que ceux du Comité scientifique pour leur précieuse contribution au cours de la dernière année. Je remercie encore les généreux partenaires et donateurs qui ont répondu positivement à l'invitation lancée par la FRESIQ pendant sa campagne de financement. Enfin, je souhaite exprimer ma gratitude aux équipes de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec et souligner l'important soutien professionnel qu'elles ont témoigné à la Fondation.

La présidente,



Gyslaine Desrosiers



CONSEIL D'ADMINISTRATION

Au cours de l'exercice 2008-2009, le Conseil d'administration a tenu trois réunions. Au 31 mars 2009, la composition du Conseil était la suivante :



Présidente

Gyslaine Desrosiers

Présidente
Ordre des infirmières et infirmiers
du Québec



Pierre Legault

Directeur
Service de l'indemnisation
La Capitale assurances générales



Trésorière

Annette Lefebvre

Avocate



Carole Mercier

Secrétaire générale
Ordre des infirmières et infirmiers
du Québec



Administrateurs

Lise Fillion

Professeure agrégée
Faculté des sciences infirmières
Université Laval



Membres d'office

Judith Leprohon

Responsable des affaires scientifiques
Fondation de recherche en sciences
infirmières du Québec



Lorraine Freeman

Directrice principale
Direction du marché de l'affinité
TD Assurance Meloche Monnex



Sylvie Marier

Secrétaire du Conseil d'administration
Fondation de recherche en sciences
infirmières du Québec



Sylvie Lavallée

Directrice associée, projet clinique
Centre hospitalier de l'Université
de Montréal

Directrice, Direction des services aux
clientèles et des communications
Ordre des infirmières et infirmiers
du Québec

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Le Comité scientifique a tenu deux réunions au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 2009. À cette date, les membres du Comité étaient :

À titre de directrice ou doyenne d'une unité d'enseignement universitaire en sciences infirmières

Diane Morin

Doyenne et professeure titulaire
Faculté des sciences infirmières
Université Laval

À titre de professeurs-chercheuses en sciences infirmières

Sylvie Cossette

Professeure adjointe
Faculté des sciences infirmières
Université de Montréal

Nancy Feeley

Professeure adjointe
École des sciences infirmières
Université McGill

Martine Mayrand Leclerc

Professeure
Département des sciences infirmières
Université du Québec en Outaouais

Linda Bell

Professeure titulaire
Faculté des sciences infirmières
Université de Sherbrooke

À titre de directrice ou responsable des soins infirmiers représentant des établissements universitaires de santé

Thérèse Pelletier

Directrice des soins infirmiers
Centre hospitalier universitaire de Québec

À titre d'infirmières cliniciennes spécialisées

Marie Giasson

CSSS de Bordeaux-Cartierville – Saint-Laurent

Sylvie Lafrenière

Centre hospitalier de l'Université de Montréal – Hôtel-Dieu

Christina Rosmus

Hôpital de Montréal pour enfants

Membres d'office

Suzanne Durand

Directrice
Direction du développement et soutien professionnel
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Judith Leprohon

Responsable des affaires scientifiques
Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec

Directrice

Direction scientifique
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Dans le cadre du congrès annuel de l'OIIQ, le Comité scientifique de la Fondation a organisé un atelier ayant pour thème « Recherche et transfert des connaissances : des organismes à connaître pour mieux construire l'avenir ». Présidé par M^{me} Thérèse Pelletier, cet atelier visait à mieux faire connaître différents organismes activement engagés dans la recherche et le transfert des connaissances et, par conséquent, dans l'avenir même des soins infirmiers.

BOURSES ET SUBVENTIONS

En 2008-2009, la Fondation a attribué un montant total de 260 648 \$ dans le cadre de tous ses programmes de bourses et de subventions. Exceptionnellement, aucune demande n'a été soumise au programme de recherche clinique lors du concours de cette année.

Programme de diffusion et d'utilisation des résultats de recherche

Deux subventions de 10 000 \$ chacune ont été accordées aux projets suivants :

- **Élaboration de directives cliniques pour les interventions autonomes des infirmières au sein d'une clinique des maladies neuromusculaires.** Maud-Christine Chouinard, Nadine Leclerc, Cynthia Gagnon, Aline Larouche et Nancy Bouchard.

Cette recherche a remporté le prix Marie-France Thibaudeau, assorti d'une bourse de 2 000 \$, qui vise à favoriser la diffusion des résultats de recherche en sciences infirmières pour améliorer les pratiques cliniques.

- **Comité de révision de la pratique infirmière en gériatrie : évaluation de la capacité à la marche des personnes âgées hospitalisées en courte et longue durée.** Lise Bérubé, Rose-Anne Buteau, Christine Danjou, Marie Chamberland, Michèle Bédard, Dominique Leduc, Maryse Saindon, Anne Boisvert, Michèle Laforest, Sylvain Babin, Chantale Bouchard, Julie Migneault et Denise Bernard.

Programme conjoint FRSQ/FRESIQ de chercheurs boursiers réguliers et cliniciens et de bourses de formation postdoctorale en recherche

Deux nouvelles bourses ont été accordées dans le cadre de ce programme conjoint qui est lié au concours 2009-2010 du FRSQ¹. Les chercheuses boursières sont :

Sylvie Le May, Centre de recherche du Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, pour son projet de recherche *Évaluation de l'efficacité d'interventions multimodales pour l'amélioration de la gestion de la douleur chez l'enfant*. La bourse, d'un montant total de 352 880 \$, est répartie sur quatre ans.

Hélène Lefebvre, Centre de réadaptation Lucie-Bruneau affilié à l'Université de Montréal, pour son projet de recherche *Le soutien à l'intégration communautaire des personnes ayant un traumatisme crânien : un défi de société pour une participation sociale réussie*. La bourse, d'un montant total de 159 246 \$, est répartie sur trois ans.

Ainsi, pour l'année 2008-2009, la FRESIQ aura versé un montant global de 149 648 \$ pour soutenir quatre chercheuses grâce à ce programme conjoint.

Programme conjoint GRIISIQ²/FRESIQ de subvention de projets-pilotes ou de recherches cliniques

Une subvention de 15 000 \$ a été accordée au projet suivant :

- **Évaluation d'une intervention éducative sur le sentiment d'auto-efficacité et l'anxiété des femmes atteintes d'un cancer du sein ayant à subir une chirurgie mammaire.** Louise Handfield, Sylvie Dubois, Andréanne Saucier, Danielle Fleury et Raynald Pineault.

Programme conjoint RQRV³/FRESIQ/IV⁴ de bourse de formation doctorale en soins infirmiers gériatriques

Une bourse de 15 000 \$ a été accordée à Fay J. Strohschein, étudiante au programme de doctorat en sciences infirmières de l'Université McGill.

Programme de bourses d'études OIIQ-FRESIQ Axe Recherche

Cinq bourses d'études de 2^e cycle et une bourse d'études de 3^e cycle ont été accordées.

Bourses de maîtrise – option recherche, 10 000 \$ chacune

Caroline Arbour, Université McGill
Geneviève Rouleau, Université de Montréal
Marie-Ève Leblanc, Université de Montréal

Bourses de soutien à la rédaction, 3 000 \$ chacune

Bourse Marie-Gabrielle-Dolorès-Côté
Karine Houle, Université de Montréal

Bourse Suzanne Giroux
Marie-Pierre Chabot, Université de Sherbrooke

Bourse de doctorat de 10 500 \$ associée à la Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille

Louise Bélanger, Université de Montréal, pour la recherche intitulée *Une démarche éducative visant l'implantation et l'évaluation d'un programme de soins infirmiers pour les personnes à risque ou présentant des signes de confusion aiguë*.

1. Fonds de recherche en santé du Québec

2. Groupe de recherche interuniversitaire en interventions en sciences infirmières du Québec

3. Réseau québécois de recherche sur le vieillissement

4. Institut du vieillissement (Instituts de recherche en santé du Canada)

RAPPORT DE LA SECRÉTAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le rapport de la secrétaire du Conseil d'administration présente les principales activités de la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec pour l'année financière 2008-2009.

Campagne de financement du 20^e anniversaire

La campagne de financement lancée à l'occasion du 20^e anniversaire de la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec a permis de recueillir une somme de 230 000 \$. Présidée par M. Danny Déry, vice-président, Solutions Affaires particuliers de Banque Nationale Groupe financier, la campagne de financement, qui s'est tenue entre novembre 2007 et novembre 2008, avait pour objectif de mieux faire connaître la Fondation et d'élargir son bassin de donateurs.



Gyslaine Desrosiers, présidente de la FRESIQ et Danny Déry, président d'honneur de la campagne de financement du 20^e anniversaire de la FRESIQ

Différentes activités ont été organisées tout au long de l'année afin d'appuyer la recherche en sciences infirmières : des événements-bénéfice, la vente d'épinglettes, d'agendas, de cartes de souhaits et de bijoux ainsi qu'un encan silencieux qui se déroulait en marge du congrès annuel de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

Collectes de fonds

La sixième soirée Inspiration, rebaptisée pour l'édition 2009 «soirée des prix Florence», a eu lieu le 7 mai 2008 et a réuni plus de 400 personnes. Cette activité a permis de réaliser des profits de près de 77 000 \$.

Les infirmières québécoises ont fait des dons qui totalisent près de 49 000 \$ à l'occasion de leur inscription au Tableau de l'OIIQ. Ce montant était hélas en baisse de 15 000 \$ par rapport à l'année précédente.



Le neuvième tournoi de golf de la FRESIQ s'est tenu le 25 septembre 2008 au Club de golf de Lachute. L'activité-bénéfice, organisée en collaboration avec Banque Nationale Groupe financier, a réuni plus de 250 golfeurs et 300 invités à la réception en soirée et permis de recueillir près de 52 000 \$.



Pierre Legault et Sylvie Lavallée, tous deux administrateurs de la FRESIQ, Gyslaine Desrosiers, présidente de la FRESIQ, Danny Déry, président d'honneur de la campagne de financement du 20^e anniversaire de la FRESIQ, ainsi que Lorraine Freeman et Carole Mercier, administratrices de la FRESIQ

Enfin, les dons commémoratifs, la vente des nouvelles épinglettes portant le logo de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec ainsi qu'un encan silencieux tenu pendant le congrès de l'OIIQ et portant sur des œuvres généreusement données par des infirmières et infirmiers ont permis d'amasser des sommes au profit de la Fondation.

Entente de partenariat

Partenariat avec le Groupe de recherche interuniversitaire en interventions en sciences infirmières du Québec (GRIISIQ)

L'entente de partenariat avec le GRIISIQ, qui avait fait l'objet l'année dernière d'un accord de principe, a été officialisée au cours de l'exercice. L'entente a pour principal objectif de favoriser la recherche en sciences infirmières par une synergie de quatre grandes universités du Québec (Université de Montréal, Université de Sherbrooke, Université Laval et Université McGill) en encourageant un engagement plus fort des infirmières cliniciennes dans la recherche et en permettant l'échange des expertises nécessaires à la démarche scientifique.

En vertu de cette entente, la FRESIQ et le GRIISIQ assurent conjointement le financement de projets-pilotes ou de projets de recherche clinique visant le développement, la mise en œuvre ou le raffinement d'interventions en soins infirmiers. La contribution financière de la Fondation à ce programme a été de 15 000 \$ en 2008-2009. Le Conseil d'administration de la FRESIQ a accepté de renouveler cette entente pour une autre période de deux ans.

Programme de recherche clinique

Aucune demande de subvention n'a été soumise au programme de recherche clinique lors du concours 2008-2009. Comme il y a eu un rehaussement du montant de la subvention de 10 000 \$ à 20 000 \$, le Conseil d'administration a demandé que la promotion des programmes de subvention auprès des universités et des milieux cliniques soit plus soutenue à l'avenir. Le Comité scientifique a aussi formulé une recommandation auprès du Conseil d'administration afin de faire coïncider la date limite pour présenter une demande de subvention à celle des autres organismes subventionnaires, soit à la fin du mois d'octobre. Des modifications seront aussi apportées sur le site Web de la FRESIQ afin de rendre plus visibles les programmes de subvention. Ces changements devraient augmenter le nombre de demandes de subventions reçues pour le programme de recherche clinique.

Prix Marie-France Thibaut

Depuis sa création en 2005, le prix Marie-France Thibaut a toujours été décerné au meilleur projet de recherche clinique soumis au concours annuel de la FRESIQ. Puisque cette année, il n'y a pas eu de candidature, le Conseil d'administration a décidé d'élargir les critères d'admissibilité du prix Marie-France Thibaut pour englober les deux programmes de subvention, soit le programme de recherche clinique et le programme de diffusion et d'utilisation des résultats de recherche.

En terminant, j'aimerais remercier les membres du Conseil d'administration pour leur soutien, leur expertise et leur participation à la recherche et à la sollicitation de dons et de partenariats au bénéfice de la Fondation. Je remercie sincèrement tous les donateurs, les partenaires, ainsi que les nombreuses personnes qui participent aux activités organisées au profit de la FRESIQ. Par votre soutien, vous contribuez à l'amélioration des soins infirmiers au Québec.

La secrétaire du Conseil d'administration,

Sylvie Marier

Sylvie Marier

ÉTATS FINANCIERS

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS	10
ÉTATS FINANCIERS	
RÉSULTATS	11
ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS	12
BILAN	13
FLUX DE TRÉSORERIE	14
NOTES COMPLÉMENTAIRES	15-17
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	18

Rapport des vérificateurs

Aux administrateurs de

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC

Nous avons vérifié le bilan de LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC au 31 mars 2009 ainsi que les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'organisme. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

À l'exception de ce qui est mentionné dans le paragraphe ci-dessous, notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, l'organisme tire des produits d'activités de collecte de fonds dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre vérification de ces produits s'est limitée aux montants comptabilisés dans les livres de l'organisme et nous n'avons pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux produits d'activités de collecte de fonds, du résultat net, de l'actif et aux actifs nets.

À notre avis, à l'exception de l'effet des éventuels redressements que nous aurions pu juger nécessaires si nous avions été en mesure de vérifier l'intégralité des produits mentionnés au paragraphe précédent, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 mars 2009, ainsi que les résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.



COMPTABLES AGRÉÉS

Montréal,

Le 21 mai 2009

Par Robert Schanck, CA auditeur

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC
RÉSULTATS

Exercice terminé le 31 mars

	Fonds général \$	Fonds Jeanne-Mance \$	Fonds pour les enfants et la douleur \$	Total 2009 \$	Total 2008 \$
PRODUITS					
Activités de collecte de fonds :					
Sollicitation-contribution volontaire	48 860	-	-	48 860	63 973
À sa mémoire	1 350	-	-	1 350	1 035
Tournoi de golf	92 770	-	-	92 770	75 831
Soirée Inspiration	132 645	-	-	132 645	155 830
Don OIIQ	20 000	-	-	20 000	20 000
Don La Capitale	20 000	-	-	20 000	20 000
Autres dons	6 421	-	-	6 421	7 770
	<u>322 046</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>322 046</u>	<u>344 439</u>
Augmentation de la valeur de rachat des contrats d'assurance-vie	-	1 117	720	1 837	1 730
Revenus de gestion (note 7)	70 200	-	-	70 200	-
Revenus divers	2 168	-	629	2 797	11 969
Intérêts	4 960	-	-	4 960	8 168
Dons affectés OIIQ	46 500	-	-	46 500	100 500
Dons affectés ORIIQ	12 500	-	-	12 500	13 500
Dons affectés FIIC	20 665	-	-	20 665	10 667
	<u>156 993</u>	<u>1 117</u>	<u>1 349</u>	<u>159 459</u>	<u>146 534</u>
	<u>479 039</u>	<u>1 117</u>	<u>1 349</u>	<u>481 505</u>	<u>490 973</u>
CHARGES					
Bourses et subventions (page 18)	260 648	-	-	260 648	362 266
Administration (page 18)	86 917	319	319	87 555	71 678
Frais de sollicitation - contribution volontaire	1 474	-	-	1 474	1 922
Remboursement - dons affectés FIIC	3 254	-	-	3 254	-
Prime d'assurance	-	-	629	629	600
Tournoi de golf	40 935	-	-	40 935	24 695
Soirée Inspiration	55 745	-	-	55 745	48 006
	<u>448 973</u>	<u>319</u>	<u>948</u>	<u>450 240</u>	<u>509 167</u>
EXCÉDENT DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES (CHARGES PAR RAPPORT AUX PRODUITS)	<u>30 066</u>	<u>798</u>	<u>401</u>	<u>31 265</u>	<u>(18 194)</u>

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC**ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS**

Exercice terminé le 31 mars

	Non affectés \$	Fonds Jeanne-Mance \$	Fonds pour les enfants et la douleur \$	Total 2009 \$	Total 2008 \$
SOLDE D'OUVERTURE	196 979	48 502	27 876	273 357	291 551
Excédent des produits par rapport aux charges (charges par rapport aux produits) (page 11)	30 066	798	401	31 265	(18 194)
SOLDE DE CLÔTURE	227 045	49 300	28 277	304 622	273 357

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC
BILAN

31 mars

	Fonds général \$	Fonds Jeanne-Mance \$	Fonds pour les enfants et la douleur \$	Total 2009 \$	Total 2008 \$
ACTIF					
ÉLÉMENTS À COURT TERME					
Encaisse	136 467	-	-	136 467	67 376
Placements temporaires, 2 % (3,3 % en 2008)	121 851	-	-	121 851	165 000
Débiteurs (note 4)	244 373	-	-	244 373	119 584
Frais payés d'avance	5 818	-	-	5 818	2 351
Avances interfonds	(545)	(1 607)	2 152	-	-
	507 964	(1 607)	2 152	508 509	354 311
VALEUR DE RACHAT DES CONTRATS D'ASSURANCE-VIE (note 5)	-	50 907	26 125	77 032	75 195
	507 964	49 300	28 277	585 541	429 506
PASSIF ET ACTIFS NETS					
ÉLÉMENTS À COURT TERME					
Créditeurs et charges à payer (note 6)	169 219	-	-	169 219	107 849
Revenus reportés	111 700	-	-	111 700	48 300
	280 919	-	-	280 919	156 149
GREVÉS D'AFFECTATION D'ORIGINE EXTERNE	-	49 300	28 277	77 577	76 378
NON AFFECTÉS	227 045	-	-	227 045	196 979
	227 045	49 300	28 277	304 622	273 357
	507 964	49 300	28 277	585 541	429 506

ENGAGEMENTS (note 7)

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION



 Sylvie Lavallée,
Administrateur



 Annette Lefebvre,
Administrateur

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC**FLUX DE TRÉSORERIE**

Exercice terminé le 31 mars

	2009	2008
	\$	\$
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Excédent des produits par rapport aux charges (charges par rapport aux produits) (page 11)	31 265	(18 194)
Élément n'affectant pas la trésorerie: Augmentation de la valeur de rachat des contrats d'assurance-vie	(1 837)	(1 730)
	<u>29 428</u>	<u>(19 924)</u>
Variation nette des éléments hors liquidités du fonds de roulement		
Débiteurs	(124 789)	(59 292)
Frais payés d'avance	(3 467)	578
Créditeurs	61 370	62 453
Revenus reportés	<u>63 400</u>	<u>(19 580)</u>
	<u>(3 486)</u>	<u>(15 841)</u>
	25 942	(35 765)
ACTIVITÉ D'INVESTISSEMENT		
Placements temporaires	43 149	(2 553)
AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE	69 091	(38 318)
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	67 376	105 694
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN DE L'EXERCICE	<u>136 467</u>	<u>67 376</u>

1. STATUT CONSTITUTIF ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'organisme est constitué en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes. Il est enregistré à titre d'organisme de bienfaisance enregistré et est exempté d'impôts. L'organisme a pour mission de promouvoir l'avancement des sciences et des soins infirmiers et de stimuler l'intérêt envers ces disciplines.

2. MODIFICATIONS DE CONVENTIONS COMPTABLES

Adoption de conventions comptables

Le 1^{er} avril 2008, l'organisme a adopté le chapitre 1535, *Informations à fournir concernant le capital*. L'adoption par l'organisme de ces nouvelles normes n'a pas entraîné de changement dans la comptabilisation des opérations de l'organisme, mais a entraîné l'ajout d'une note aux états financiers qui est présentée à la note 8.

Adoption future de conventions comptables

Au cours de l'exercice débutant le 1^{er} avril 2009, l'organisme appliquera les nouvelles recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés quant à la comptabilisation, l'évaluation et la présentation de l'information financière propres aux organismes sans but lucratif contenues dans la série de chapitres 4400 et du chapitre 1540 du Manuel de l'ICCA. La direction croit que ces nouvelles normes n'auront pas d'incidences sur la présentation de l'information financière.

De plus, les organismes sans but lucratif peuvent reporter l'adoption des chapitres 3862 et 3863, de sorte que ceux-ci s'appliqueront aux exercices ouverts à compter du 1^{er} octobre 2008, et de continuer à appliquer le chapitre 3861 entre-temps. L'organisme a décidé de reporter l'application de ces normes. La direction croit que ces nouvelles normes n'auront pas d'incidences sur la présentation de l'information financière.

3. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Estimations comptables

La préparation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux bénéfices de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

Placements temporaires

Les placements temporaires sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur marchande.

Constatation des produits

Les produits sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les dons affectés sont reportés et comptabilisés à titre de revenus dans l'exercice où les dépenses afférentes sont comptabilisées.

3. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE)**Fonds de recherche**

Le 28 février 1992, la Fondation a accepté la mise en place de fonds de recherche spécifique avec une vision de pérennité. L'objectif consiste à créer un groupe d'intérêt d'environ 35 donateurs, qui devient ainsi le Groupe Héritage d'un fonds de recherche, dont les dons assurent la continuité pendant 10 générations ou 350 ans selon le modèle de Placement 10 générations.

La structure de développement consiste en dons uniques ou en promesses de dons sur sept ans par le Groupe Héritage et en dons directs de la population en général.

Depuis, la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec (FRESIQ) a procédé à la constitution des fonds suivants :

- Fonds Jeanne-Mance
Créé en mai 1992, ce Fonds a pour but d'assurer la survie de la Fondation, d'enrichir les programmes et de créer un héritage vivant et continu ;
- Fonds pour les enfants et la douleur
Créé en novembre 1992, ce Fonds a pour but d'appuyer et de promouvoir la recherche en sciences infirmières, liée à la douleur chez les enfants.

Apports reçus sous forme de fournitures et de services

Les apports reçus sous forme de fournitures et de services ne sont pas constatés dans les états financiers car ils ne peuvent faire l'objet d'une estimation raisonnable.

4. DÉBITEURS

	2009	2008
	\$	\$
À recevoir d'un organisme apparenté	70 996	83 229
Taxes de vente	11 990	3 239
Intérêts courus	1 614	4 803
Autres	159 773	28 313
	<u>244 373</u>	<u>119 584</u>

5. CONTRATS D'ASSURANCE-VIE

Une enveloppe de 400 000 \$ en capital d'assurance-vie annuelle a été souscrite pour le Fonds Jeanne-Mance. Des provisions de primes uniques et annuelles ont été souscrites à partir des « dons uniques et annuels des donateurs ». De même, une autre enveloppe de 400 000 \$ en capital d'assurance-vie annuelle a été souscrite pour le Fonds pour les enfants et la douleur.

6. CRÉDITEURS ET CHARGES À PAYER

	2009	2008
	\$	\$
À payer à un organisme apparenté	79 238	-
Autres	89 981	107 849
	<u>169 219</u>	<u>107 849</u>

7. ENGAGEMENTS

Au cours de l'exercice, l'organisme s'est engagé à verser annuellement 70 200 \$, plus les taxes applicables, à l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec pour la gestion de l'organisme. Cette entente n'a pas d'échéance et sera renégociée au besoin. La gestion de l'organisme comprend l'administration de l'ensemble de ses activités, auxquelles s'est ajoutée en cours d'exercice la gestion des bourses doctorales MELS-Universités en sciences infirmières. Cette gestion des bourses, en vertu d'un protocole d'entente, entre autres avec le Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), pour les années 2008-2009 à 2013-2014, génère à l'organisme des revenus équivalents à 5 % des bourses octroyées par le programme, soit un montant de 70 200 \$ en 2008-2009.

Au 31 mars 2009, le solde des engagements contractuels en vertu de protocoles d'entente entre le Fonds de Recherche en Santé du Québec et la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec s'établit à 427 537 \$. Les montants des prochains exercices sont les suivants :

2010	2011	2012	2013
137 170\$	144 891 \$	101 241 \$	44 235 \$

De plus, l'organisme a un engagement de 15 000 \$ pour le prochain exercice en vertu d'un protocole d'entente avec le Réseau québécois de recherche sur le vieillissement.

8. INFORMATIONS CONCERNANT LE CAPITAL

L'organisme gère plusieurs dons pour lesquels il existe des affectations d'origine externe précisant les conditions à respecter pour utiliser ces ressources financières. L'organisme s'est conformé aux exigences de ces apports affectés.

9. INSTRUMENTS FINANCIERS ET GESTION DU RISQUE**Risque de crédit**

L'organisme consent du crédit à ses clients dans le cours normal de ses activités et ne court pas un risque important à l'égard d'un client en particulier. L'organisme évalue régulièrement la santé financière de ses clients et, par conséquent, elle croit que le risque de crédit est limité quant à ses comptes clients. Les pertes potentielles sont couvertes, s'il y a lieu, par une provision pour créances douteuses et la charge est imputée aux résultats.

Juste valeur

La juste valeur de l'encaisse, des placements temporaires, des débiteurs, des avances, des créditeurs et charges à payer correspond approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme.

10. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

L'organisme est contrôlé par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Elle a reçu de ce dernier plusieurs fournitures et services.

Les résultats incluent un montant de 70 200 \$ (plus les taxes non récupérables) provenant de la facturation de ces services. D'autres apports ont été reçus de cet organisme mais n'ont pas été comptabilisés, car ils ne peuvent être évalués au prix d'un effort raisonnable.

11. Chiffres de l'exercice précédent

Certains chiffres de l'exercice 2008 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2009.

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Exercice terminé le 31 mars

	Fonds général \$	Fonds Jeanne-Mance \$	Fonds pour les enfants et la douleur \$	Total 2009 \$	Total 2008 \$
BOURSES ET SUBVENTIONS					
Bourses FRSQ-FRESIQ	149 648	–	–	149 648	136 266
Bourses OIIQ-FRESIQ	46 500	–	–	46 500	120 500
Subventions de recherche clinique	–	–	–	–	62 000
Subventions de diffusion et utilisation des résultats de recherche	22 000	–	–	22 000	15 000
Subventions GRIISIQ-FRESIQ	15 000	–	–	15 000	–
Bourses RQRV-FRESIQ-IV	15 000	–	–	15 000	15 000
Bourses ORIIQ-FRESIQ	12 500	–	–	12 500	13 500
	<u>260 648</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>260 648</u>	<u>362 266</u>
ADMINISTRATION					
Salaires et avantages sociaux	–	–	–	–	43 456
Honoraires de comptabilité	–	–	–	–	3 040
Frais de gestion (note 7)	74 719	–	–	74 719	–
Honoraires de vérification	4 703	–	–	4 703	4 344
Papeterie et fournitures	3 029	–	–	3 029	2 939
Assurances	1 364	–	–	1 364	1 328
Contrat de support logiciel	1 151	–	–	1 151	770
Divers	788	–	–	788	932
Honoraires de fiduciaire	–	319	319	638	642
Frais de transactions	637	–	–	637	307
Frais de réunion du Comité scientifique	526	–	–	526	643
Promotion et communication	–	–	–	–	13 198
Frais de réunion du Conseil d'administration	–	–	–	–	79
	<u>86 917</u>	<u>319</u>	<u>319</u>	<u>87 555</u>	<u>71 678</u>



Donnez généreusement !

WWW.FRESIQ.ORG

